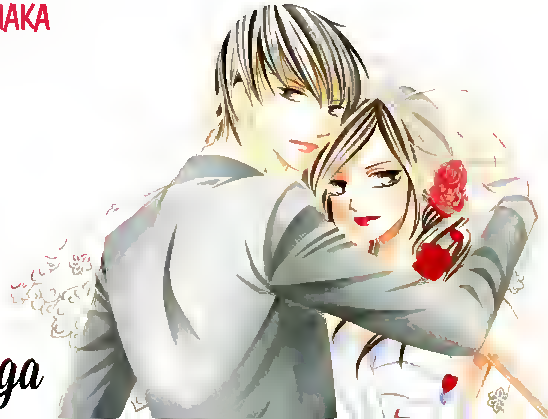
SCANNER: MAYA
TRANSLATOR: MAYA
PROOFREADER: GAIL
EDITOR: TAKA_MIAKA
QCER: TAKA_MIAKA

Ou-sama ni Sasagu Kusuriyubi

Chapter 1



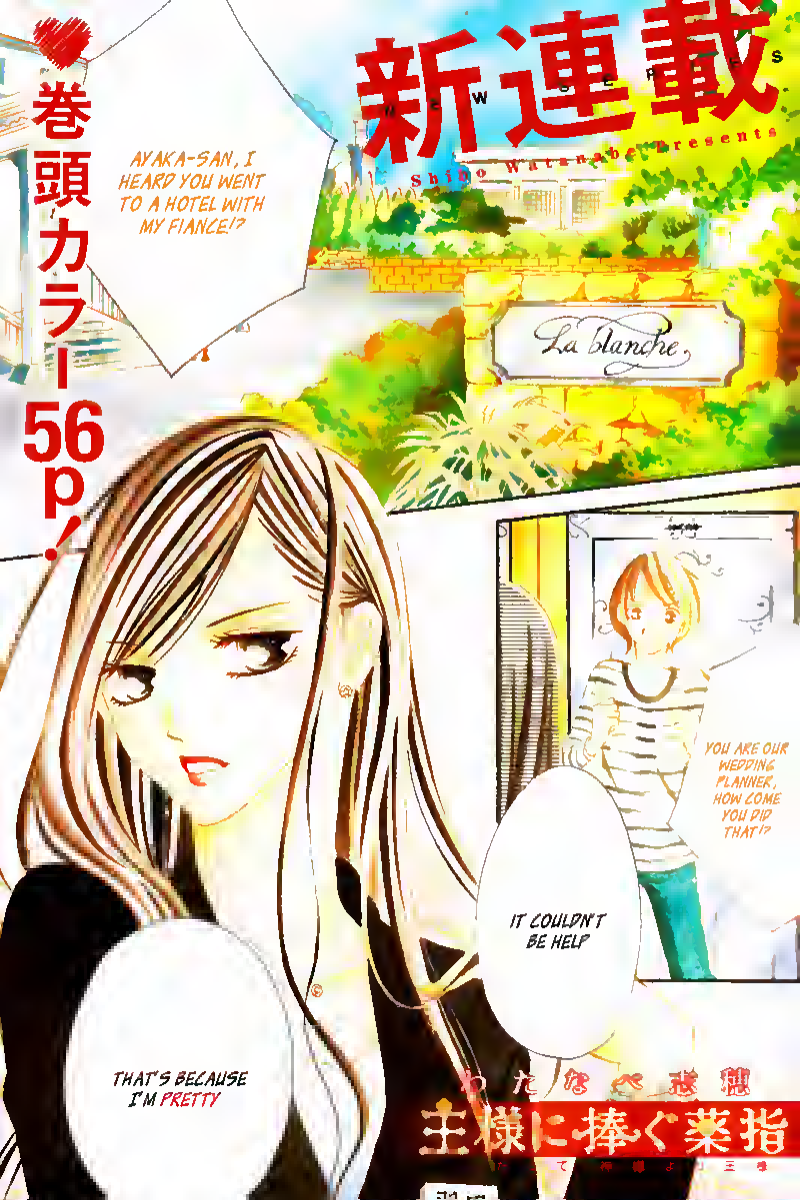
Chibi Manga
www.chibimanga.info

READERS, WE REALLY NEED A HUGE HELP FOR YOU!
TO DONATE, KINDLY CLICK THE "DONATE" BUTTON ON THE RIGHT SIDE OF THE WEBSITE. ANY AMOUNT YOU COULD DONATE, WOULD BE REALLY APPRECIATED!

VISIT US AT:
WWW.CHIBIMANGA.INFO

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners / Re-drawer
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

And because we lack more staff members. Our staff members are like this...
EDIT EDIT
TRANSLATE
TRANSLATE
Staffs
OGRE MODE !!!
But we are in need of more wonderful and hardworking staff members!
- Translators
- Scanners
- Reliable Editors
Sigh
At Chibi Manga, we have plenty of projects that we have to work on.
PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND
Join us!
Yaaaaayyy!!!
Since we have no choice, we will use our ULTIMATE SECRET WEAPON!!!!!
Admin
Translator
I WOULD LIKE TO JOIN CHIBI MANGA! PLEASE TAKE CARE OF ME!
ultimate weapon success!!!
CHIBI MANGA REALLY NEEDS MY HELP! I SHOULD JOIN NOW!
THAT'S RIGHT!
Editor


新連載
巻頭カラー56P!
Shiho Watanabe presents
AYAKA-SAN, I HEARD YOU WENT TO A HOTEL WITH MY FIANCE!?
La Blanche
YOU ARE OUR WEDDING PLANNER, HOW COME YOU DID THAT!?
IT COULDN'T BE HELP
THAT'S BECAUSE I'M PRETTY
わたなべ志穂
主様に捧ぐ薬指

なべしほPresents♥

NEW ウエディングラブコメディー♥♥

巻頭カラー 56P

あたしの〝真実〟は
王様だけが、知っているのよ

ホテルのウエディング部に勤める
綾華は、超美人だが性格に難有。
もちろん女性の同僚の評判も最悪。
ある日、彼女の前に現れたのは
ホテルのオーナーであり、
〔王様〕と称される御曹司。
そして…ふたりはまさかの××を

1st impression
最悪の俺様？

プチコミック 初・連・載!!!

王様に捧ぐ薬指

〝性格が悪い〟――それが何か？
〝美人なのを鼻にかけて〟――何が悪いの？
〝男を手玉に取って〟――だから？

Saiho Watanabe Presents

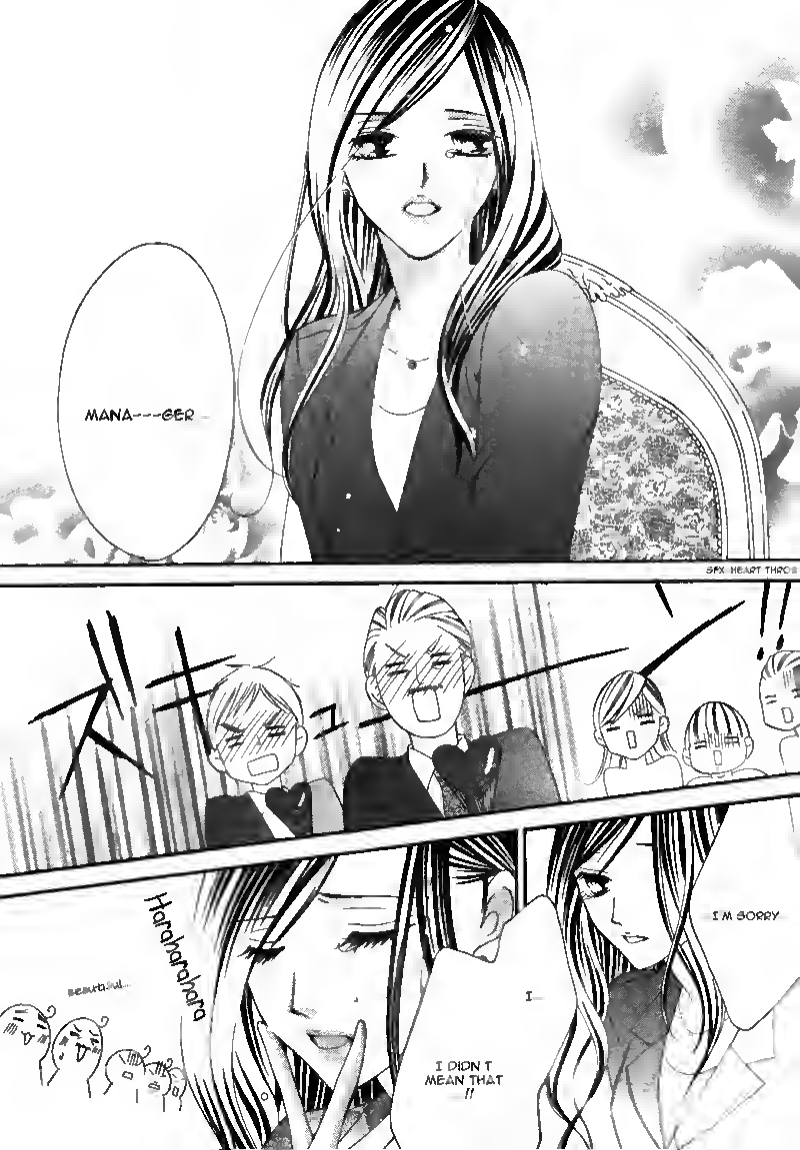
わたなべ志穂

Cheese!FC
最新3巻は 6月26日ごろ発売!!
なべしほ漫男の薄丸ラブコメ、ご堪能あれ♥

プチコミックFCo
絶好調発売中♥
恋に悩めるオトナなあなたに贈ります。

HANEDA -SAN
WHAT...
I FLIRTED A LITTLE WITH HIM... AND HE MADE A MOVE ON ME RIGHT AWAY
BUT... HE WAS SO ANNOYING... MY TYPE OF MAN SHOULD HAVE HIGHER SPECS
SFX: SLAP
THAT'S WHY... I'M SORRY?
I DON'T NEED YOUR FIANCE.

WHAT S WITH HER
A PERSON LIKE HER
AH MISS
IS THE WORST !!
I'm going home
My beautiful face
OH NO
MANAGER!!
WE GOT ENOUGH WITH HANEDA SAN
UUUUU
SHE ALWAYS CAUSES PROBLEM
JUST NOW SHE RUINED ONE OF WEDDINGS AGAIN
EEHH
WHAT S HAPPENING HERE
HANEDA -SAN
WHAT S WITH YOUR ATTITUDE WHY DID YOU DO THAT!?
RE REALLY HANEDA-KUN


MANA---GER
SFX: HEART THROB
I'M SORRY
I
I DIDN'T MEAN THAT !!
Hahahahaha
beautiful...

WHAT S WRONG WITH THAT WOMAN?
C MON STOP CRYING !!
OF OF COURSE!
THERE MUST BE A REASON RIGHT?
AFTER SHE CAME TO LA BLANCE 3 MONTHS AGO EVERYTHING WAS TERRIBLE
SHE PISSED THE
HEY- SHE GOT HER PROJECT BY TAKING HEARTS OF THE GROOM
BUT BIG CEREMONY WITH HEAVY RESPONSI -BILITIES SHE LET THE MEN STAFF DO IT SHE ONLY DOES SMALL ONE
SO GOOD HOWEVER SAD HER PERSONALITY IS JUST BECAUSE SHE IS BEAUTIFUL IT S OKAY
SHE REALLY IS A WICKED WOMAN!!
Haneda Ayaka
27 years old
occupation:
wedding planner
Eurakoshi department store
GOODS catalogue

I pushed her
she pushe me
SPLASH
with her beauty she twists men around her little finger
people talked about her like that...
AH...
I'M SO SORRY
ANYWAY I SPILLED IT ON A MAN CUSTOMER I JUST NEED TO APOLO-GIZE
WELL DON'T MIND

I WAS CARELESS
I'M SORRY BUT
YOUR KIND OF FACE WON'T HAVE AFFECT ON ME
HANEDA AYAKA
wha...
BUY ME A NEW SUIT WITH THIS!
grab
YES!!
HACHI
AS YOUR WILL!!

WHAT...
WHAT'S WITH HIM ...
I HEARD YOU RUINED ONE OF THE WEDDINGS
IDIOT
I DIDN'T!!
WH
WHAT
TOUGOU -SAMA!?
AAH MANAGER
long time no see
YOU'VE COME EARLIER!
AH, HANEDA-KUN. GIVE RESPECT!

a family of power of this town
THIS PERSON IS THE ONE WHO JUST APPOINTED AS NEW GENERAL MANAGER NITTA TOUGOU-SAMA
LA BLANCE'S OWNER'S SON
Nitta family
their business starting from hospital, school, management ceremonial hall, include many other things
I heard
in this town starting from babies cradle until tombs, are all under the nitta's influence.

with so much power, he was called as PRINCE by people...
YOU'RE FIRED
YOUR REPU-TATION IS VERY BAD
I DON'T HAVE ANY REASON TO HIRE YOU
WHY TOUGOU -SAMA-
YOU'RE USED TO JOB-CHANGE, RIGHT?
I WILL HAVE TO USE MY ABILITY !!
I HAVE NO CHOICE
U LIKE THIS I WON'T BE ABLE TO PAY THE APART-MENT RENT THIS MONTH

YOU'RE IGNORING ME!!
WHEN I SAW YOUR CV, I COULD SEE THAT YOU MOVED WORK A LOT...
PERHAPS THE NEIGHBORING TOWN IS LIKE THE HOMETOWN BUT AS FAR AS I HEARD ABOUT YOUR MATTER... SEEMS LIKE YOU HAVE PROBLEMS RELATED WITH MAN
ugh
I DON'T MIND, YOU CAN FIRE ME!!
PRINCE!!
...GEEZ
-YES THAT'S TRUE
IT CAN'T BE HELPED SINCE I'M PRETTY
defiant attitude

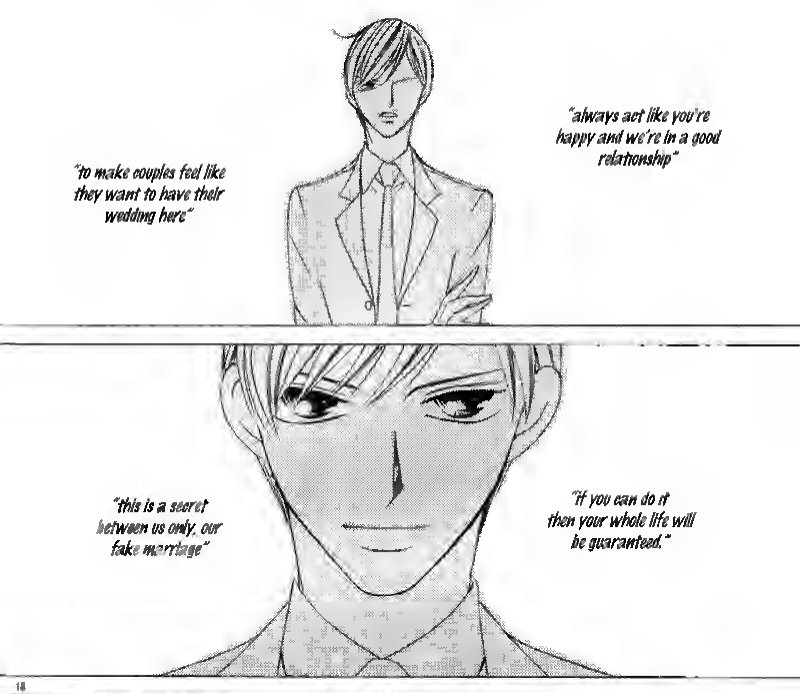
clap
clap
clap
EXCELLENT!
12
THAT UNCONCERNED MANNER AND DEFIANT ATTITUDE!
MARVELOUS!
I HAVE CONFIDENCE THAT I WON'T FALL FOR YOU!
LET'S GET MARRIED!
...HA?

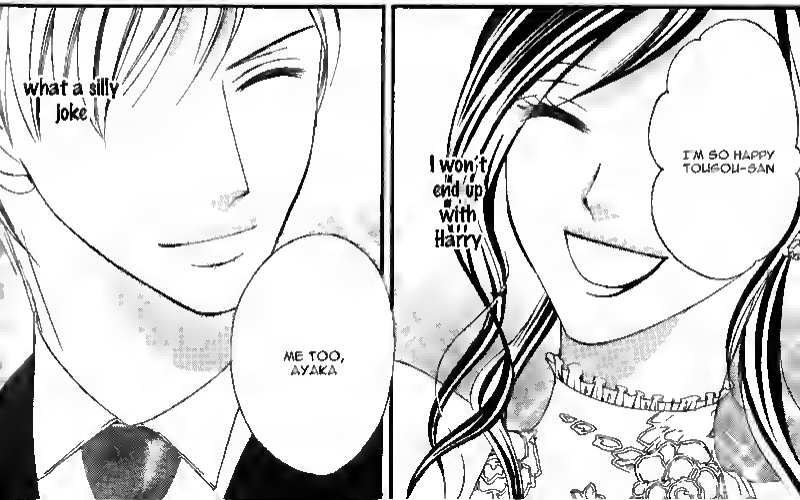
NOPE-
I WAS THINKING ABOUT WHAT TO DO ABOUT MY DAD'S PROPOSAL FOR ME TO GET ON A MARRIAGE MEETING
I CAN'T BELIEVE I FOUND ONE WITH QUALITY HERE!
HMM?
YOU SAID SOMETHING WEIRD JUST NOW
...E—RR?
IF FATHER FINDS A PARTNER FOR ME, SHE MUST COME FROM A FAMILY THAT RELATED TO OUR BUSINESS
THAT MEANS I HAVE TO TREAT HER NICELY ALL THE TIME
AND I DON'T LIKE TO HAVE A LIFE LIKE THAT
THAT'S WHY YOU ARE GOOD!
WITH YOUR BEAUTY YOU CAN BE OUR BUSINESS FACE
THAT'S PERFECT!!

what's with this prince...
she's smirking
EH-
I HUMBLY REJECT—
YOU DON'T HAVE A RIGHT TO REFUSE
YOUR APARTMENT OO HEIGHTS
I JUST PLAN TO REDEVELOP IT
IF I FIRE YOU, WHAT WILL YOU DO?
OR CAN YOU EVEN FIND ANOTHER JOB IN THIS TOWN?
WHAT...
ARE YOU THREATENING ME—
you can say it like that.
I DON'T THINK YOU'LL HAVE NOTHING TO LOSE IN THIS?
IF YOU MARRY ME, YOU'LL GET PUBLIC EYES
THIS CAN HELP YOU TO RECONCILE WITH PEOPLE YOU'VE GOT PROBLEM WITH IN THE PAST, RIGHT?

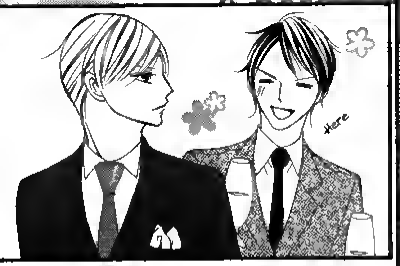
-OKAY
THEN, QUICKLY BRING ME HARRY WINSTON WEDDING RING
Wicked Woman
VS
Prince
-HA
I'LL GIVE IT TO YOU AS PARTING GIFT IF WE DIVORCE
SFX: CRACKLE
-WOW
SUCH A BEAUTIFUL BRIDE
with this
with a secret between the two of them, they got married

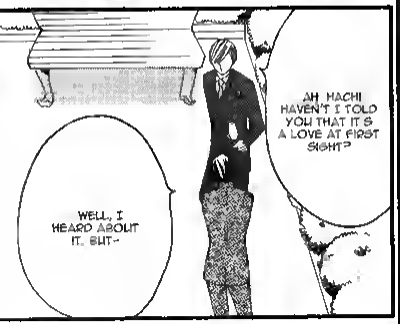
REALLY!
THEY LOOK SO HAPPY TOGETHER
I'LL TRUST MY DAUGHTER'S WEDDING TO THEM-
...isn't it good? Our wedding acts like an advertisement


"to make couples feel like they want to have their wedding here"
"always act like you're happy and we're in a good relationship"
"this is a secret between us only, our fake marriage"
"if you can do it then your whole life will be guaranteed."


what a silly joke
ME TOO, AYAKA
I won't end up with Harry
I'M SO HAPPY TOUGOU-SAN

WHY DID YOU GOT MARRIED SO SUDDENLY?


Here


AH HACHI HAVEN'T I TOLD YOU THAT IT'S A LOVE AT FIRST SIGHT?
WELL, I HEARD ABOUT IT. BUT--

WELL.
WHAT AN AURA!
It's shining! Fireworks!
ISN'T IT A BLISSFUL AURA?
I envy them.

What both of them are married? We're pissed!!

Letter present

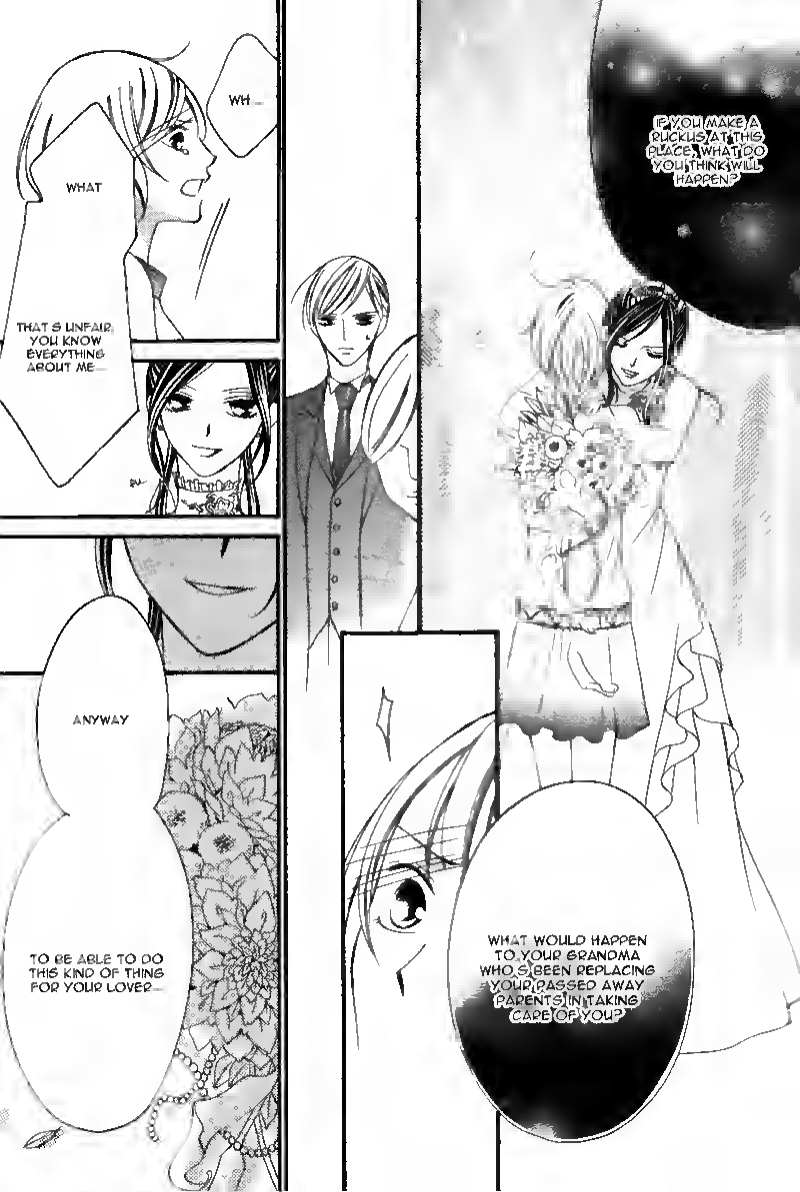
おたより待ってます♥

初連載です。なんだか癖のある二人でドキドキしますが、よろしくお願いします。

あて先
〒101-8001 東京都千代田区一ツ橋2-3-1 小学館 プチコミック編集部内 わたなべ志穂 先生

WHAT
!!
SO TROUBLE -SOME
WOMAN'S JEALOUSY
TSK
THE BRIDE FROM THAT WEDDING THAT I RUINED
SO annoy -ing
IT'S TIME TO GO OUTSIDE
come quick
I GOT IT
such a good relationship
congratulation
WHO IS THAT?
EH?
AAH!

KYAA♡
SAKURA-SAN, IS THAT YOU
WAA~ I'M SO HAPPY
YOU'VE COME TO CELEBRATE~
FRIE
NDI!?
ooh!?
THANK YOU
I'M SO HAPPY THAT I COULD CRY.
HEY, LET ME
LISTEN TO ME AND BE GOOD.
HOW ARE YOU?
WAIT...


IF YOU MAKE A RUCKUS AT THIS PLACE, WHAT DO YOU THINK WILL HAPPEN?
WHAT WOULD HAPPEN TO YOUR GRANDMA WHO'S BEEN REPLACING YOUR PASSED AWAY PARENTS IN TAKING CARE OF YOU?
WH—
WHAT
THAT'S UNFAIR, YOU KNOW EVERYTHING ABOUT ME—
ANYWAY
TO BE ABLE TO DO THIS KIND OF THING FOR YOUR LOVER—

I ENVY YOU
I THINK YOU'RE BLESSED, SAKURA-SAN
...WHAT'S THAT-
-THEN

WHY SHOULD I GO IN TO AN EMPTY ROOM WITH YOU?
You let the strap go out
AAH
THAT'S BECAUSE OF YOUR HAND
!
I WONDER WHY YOU'D MADE SUCH A WEIRD FACE
I JUST MISSED A LITTLE WHEN I TOOK IT FROM HER
IT'S A REAL NUISANCE
My beautiful hand.
WELL, IT'S OKAY
I've brushed with your hand
LOOK TO THE BACK
WITH YOUR HAND NOW, YOU CAN'T TAKE OFF THE DRESS, RIGHT?
EH
WHAT'S THAT...?

-YES
I'M AFRAID THAT YOU'LL FALL FOR ME
BE CAREFUL
WOOK WOOK
IT... IT'S OKAY I'LL DO IT MYSELF
AAH
WICKED WOMAN, ARE YOU STILL RESISTING?
snap...

I CAN SEE YOU'RE USED TO THIS
AS EXPECTED FROM THE PRINCE
THANKS FOR THE COMP -LIMENT
I BELIEVE YOU HAVE A LOT OF WOMEN TO CHOOSE FOR, RIGHT
Snap
Snap
Snap

WAIT
HANEDA AYAKA-SAN, SHE HASN'T COME BACK FROM HER LUNCH BREAK YET?
La Islanghe
WELL WELL GIRLS
having lunch outside
TODAY IS THE 5TH DAY SHE'S DOING THIS
I'M SORRY I'M LATE
WELL, YEAH
SINCE I'M THE PRINCE
with this, everything finished safe and sound (?)
His limited team
WHATEVER HAPPENS I WANTED TO EAT A SNACK FROM FUTAKOSHI DEPARTMENT STORE
EVERYONE, PLEASE HAVE SOME TOO-

SO ANNOYING!!
RIGHT HONEY
HAHAHA IT CAN'T BE HELPED
WHAT'S WITH THAT SNACK!!
we have extremely good relationship
GEEZ I'M GREATLY AMAZED WITH A WOMAN LIKE YOU
THANKS FOR THE COMPLI-MENT
IF YOU ARE MY WIFE, YOU HAVE TO BEFIT YOURSELF FOR IT AT THE WORKPLACE TOO...
Quit playing around!!
KOKO
.....

I LOVE YOU

what!?
NNN...
BE QUIET
SOMEONE WATCHING OUTSIDE PLAY WITH ME
Ha
ME TOO
LOVE YOU TOUGOU-SAN

Kill
Hmm

Ha...
STOP IT
HE'S GONE
PERHAPS...IT WAS HACHI
THAT'S RIGHT I ASKED HIM FOR HELP A WHILE AGO
YOU SHOULD HAVE REMEMBERED IT

WELL, BUT
WASN'T IT A GREAT KISS?
WELL THEN, I'LL BE GOING HOME FIRST.
GREAT KISS
YOU SAID
SO ARROGANT.

She's going to have lunch outside again.
O-KAY

ALRIGHT, I'M GOING OUT FOR A WHILE
I'll leave the rest to you
La blanche

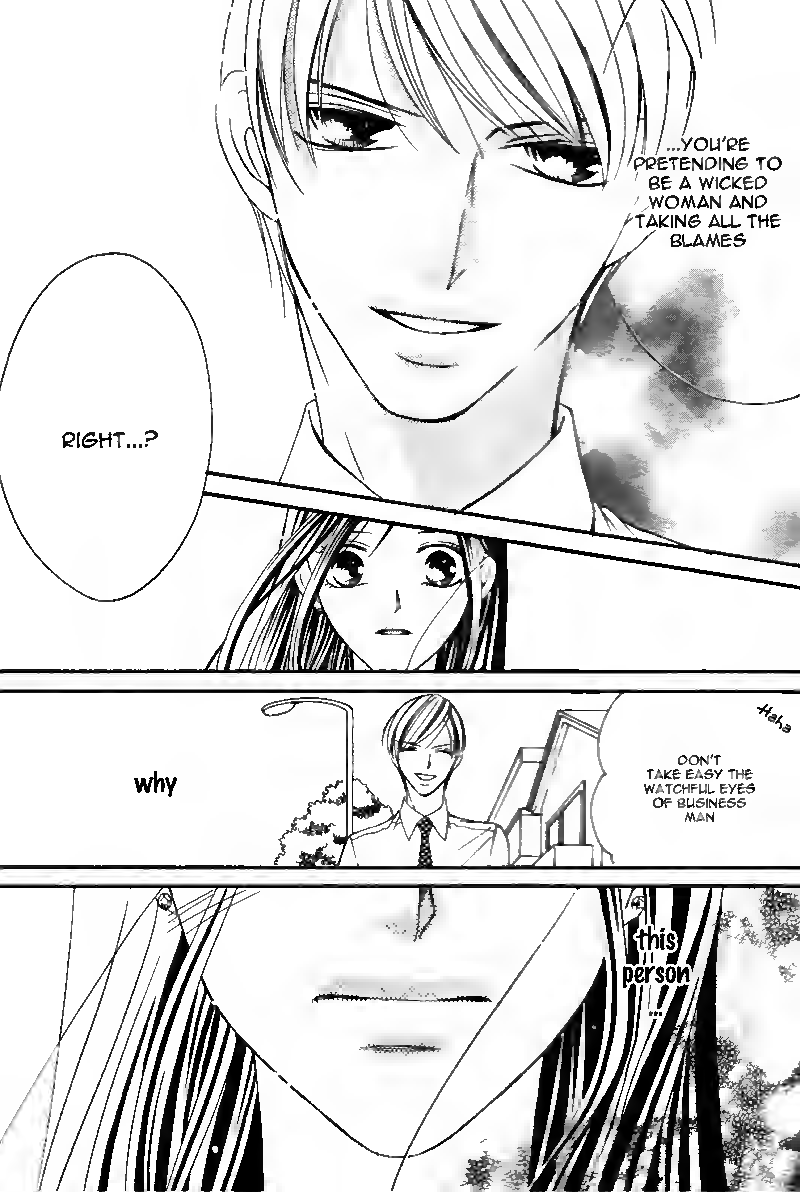
AH
WAIT
AH
EXCUSE ME

PLEASE WAIT
CAN YOU PLEASE LISTEN?
PLEASE LISTEN TO MY WIFE
I BEG YOU

ACTUALLY
I KNOW THAT YOU'RE NOT THE BAD ONE
THAT'S BECAUSE YOU...
BECAUSE YOU CAME TO OUR HOUSE SEVERAL TIMES TO "SURPRISE" SAKURA, RIGHT?
YOU ALWAYS BRING ME THE SNACK THAT I LIKE
I DON'T THINK YOU WOULD SNATCH SAKURA'S PARTNER

SAKURA TOO
I BELIEVE SHE ALSO KNOWS
IT'S OKAY
ACTUALLY I KNOW
SHE'S JUST HASN'T BEEN ABLE TO TIDY UP THE PROBLEMS IN HER HEART...
I'M SORRY
FOR THAT
SORRY FOR NOT SEEING YOU

THANK YOU FOR TAKING CARE OF MY GRANDDAUGHTER...
SO YOU KNOW ABOUT I'M COMING HERE TO APOLOGIZE
so hot take this off
I TRUST THE MANAGER
THERE MUST BE A REASON FOR HIM NOT TO FIRE YOU EVEN THOUGH YOU HAVE A BAD REPUTATION
WHA...


...YOU'RE PRETENDING TO BE A WICKED WOMAN AND TAKING ALL THE BLAMES
RIGHT...?
Haha
DON'T TAKE EASY THE WATCHFUL EYES OF BUSINESS MAN
why
this person...

"I want to treasure you more than anything"
"I heard her boyfriend is old, perhaps for money"
"she pissed me"
"she must be mocking us"
IT'S ALWAYS LIKE THIS
BECAUSE OF MY BEAUTY, EVERYONE MAKES THAT DECISION
SO IF THEY WANT ME TO BE LIKE THAT, THEN I'LL JUST DO LIKE WHAT THEY WANT ME TO DO
仕事やれる!!
WELL, THAT'S BECAUSE A WICKED WOMAN ACT SUIT ME.

I wanted her to be happy
"you like me, right!? You smiled to me while I signed the contract.."
I'VE TOLD SAKURA-SAN'S PARTNER MANY TIMES
STOP THIS
"you're wrong! I was just normally .."
I'M BROKEN

as much as
I couldn't find my
own happiness...
AYAKA
-SAN
SAKURA
-SAN...

WHEN I GOT ANGRY AND BURST OUT INTO YOU TOO
WHEN I WENT TO YOUR WEDDING TOO
ABOUT YOU WERE ACTUALLY PROTECTING ME
ACTUALLY
I KNOW
YOU WERE THINKING ABOUT MY HAPPINESS
I'M SORRY, EVEN THOUGH I KNOW ABOUT IT...

THANK YOU, AYAKA-SAN
"it's okay"
"if you can yearn for someone like this"
"I believe you'll be happy"

she understood
my feelings
THAT TIME, PLEASE TAKE CARE OF ME AGAIN!
...I'LL SURELY BE HAPPY NEXT TIME

...YES
...NEXT TIME
I'LL FIND A PARTNER LIKE YOUR HUSBAND, AYAKA-SAN!
EH
I WAS SO TOUCHED BY A LETTER FROM YOUR HUSBAND!
OKAY...!
MY WIFE NEVER BETRAYED YOU

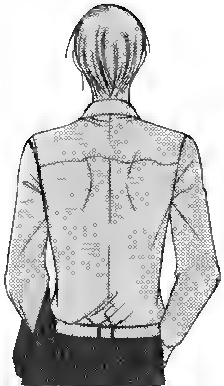
I SAW HER WORK FILE, AND I COULDN'T FIND ANY DATA OTHER THAN DATA TO MAKE YOUR WEDDING SUCCESSFUL
RATHER THAN TAKING BIG CEREMONIES
HER FAITH IS MORE TO TAKE CARE OF WEDDINGS THAT ARE PRECIOUS TO EACH PERSON
PLEASE UNDERSTAND HER
.....
50
WELL THEN, I'M GOING
YOU TOO. I WISH YOU HAPPINESS
EH, AH, OKAY!!

WITH JUST A LETTER, SHE GOT TOUCHED, SO SIMPLE
WE GOT ONE WEDDING AFFIRMATION
WELL WITH THIS
SFX: RAGE
51
YOU'RE OBVIOUSLY NOT USED TO MAN
ONCE I OPEN MY CLOTHES YOUR NECK BECAME RED. YOUR KISS WAS BAD
WH..
WHAT...
THAT'S BECAUSE YOU ACTED POORLY AS BEING THE WICKED WOMAN, RIGHT?
...WHAT!!

I GIVE UP.

he looks at me

he helped me to send across my feeling.



Badump
prince
I WON'T FALL FOR HIM
come quick
ABSOLUTELY ABSOLUTELY
BECAUSE I'VE DECIDED SO
...that's why, this feeling
is bad
come pick us
o—r (sob)
王様に捧ぐ薬指 8月号 1/6頁につづく

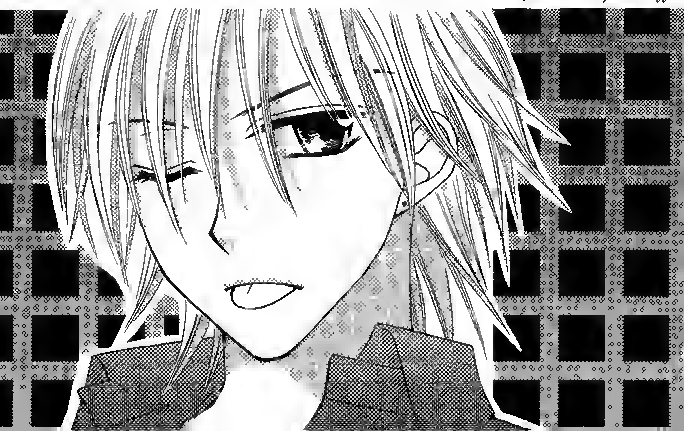
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation